

# Betriebssportgemeinschaft DESY Hamburg e.V.

Notkestrasse 85, 22607 Hamburg



## SEPA Lastschriftmandat *SEPA Direct Debit Mandate*

Ich ermächtige den Verein **Betriebssportgemeinschaft DESY Hamburg e.V.**, Zahlungen wiederkehrend von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die vom Verein auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Der Mitgliedsbeitrag und evtl. anfallende Passgebühren werden als Jahresbeitrag am 31.01. jeden Jahres fällig, die Aufnahmegebühr wird nach der Aufnahme sofort fällig.

Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

*I authorize the association **Betriebssportgemeinschaft DESY Hamburg e.V.** to collect recurring payments from my account by direct debit.*

*At the same time, I instruct my bank to redeem the direct debits drawn from my account by the association. The membership fee and possibly arising competition pass fees are paid as an annual fee on January 31 due every year, the admission fee is due immediately after admission.*

Note: *As part of my rights, I am entitled to a refund from my bank under the terms and conditions of my agreement with my bank. A refund must be claimed within 8 weeks starting from the date on which my account was debited.*

<b>Gläubiger-Identifikationsnummer / Creditor identifier:</b> DE79ZZZ00002583500	
<b>Mandatsreferenz / Mandate reference:</b> Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. <i>The mandate reference will be communicated separately.</i>	
<b>Name der/des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber*in) / Debtor name:</b>	
<b>Anschrift der/des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber*in) / Debtor address*</b> <small>* Angabe freigestellt / optional information</small>	
<b>Straße und Hausnummer / Street name and number:</b>	
<b>Postleitzahl und Ort / Postal code and city:</b>	<b>Land / Country:</b>
<b>IBAN der/des Zahlungspflichtigen (max. 34 Stellen) / IBAN of the debtor (max. 34 characters):</b>	
<b>BIC (8 oder 11 Stellen) / BIC (8 or 11 characters):</b> <small>Hinweis: Die Angabe des BIC kann entfallen, wenn der Zahlungsdienstleister der/des Zahlungspflichtigen in einem EU-/ EWR-Mitgliedsstaat ansässig ist. Note: The BIC is optional when Debtor Bank is located in a EEA SEPA country.</small>	
<b>Ort / Location:</b>	<b>Datum (TT/MM/JJJJ) / Date (DD/MM/YYYY):</b>
<b>Unterschrift der/des Zahlungspflichtigen (Kontoinhaber*in) / Signature(s) of the debtor:</b>	